

AGER

REVISTA DE ESTUDIOS SOBRE DESPOBLACIÓN Y DESARROLLO RURAL JOURNAL OF DEPOPULATION AND RURAL DEVELOPMENT STUDIES

Nº 34 (FEBRERO 2022)

RESÚMENES / ABSTRACTS

SECCIÓN MONOGRÁFICA

Migraciones en los espacios rurales de la Península Ibérica: Tres estudios de caso

Editor: Eloy Gómez Pellón (Universidad de Cantabria, España)

Óscar Fernández Álvarez (Universidad de León, España)

Reprogramar el campo. Migraciones de las mujeres al medio rural en España

Ideas clave

1. El desarrollo rural actual se ha de plantear contando con la presencia de las mujeres en el sector agropecuario.
2. Las mujeres rurales garantizan las nuevas formas de relación que pasan por la innovación y la digitalización.
3. La sociedad debe aprovechar su caudal económico, social y cultural.

Resumen

Las mujeres siempre han tenido presencia en el campo a pesar de estar invisibilizadas. Numerosas evidencias muestran que las mujeres se están incorporando al ámbito agropecuario de una forma plena, en igualdad de derechos y obligaciones que sus contrapartes, los varones. Desde esta perspectiva, los objetivos de este trabajo son: conocer trayectorias personales de mujeres que migran al campo para realizar actividades agropecuarias y, analizar su papel y repercusión como agentes de desarrollo y modernización. Se utiliza una metodología cualitativa, a través de entrevistas en profundidad a 27 mujeres jóvenes-adultas que se han incorporado al medio rural de Castilla y León. Los resultados muestran que utilizan el asociacionismo y las redes, tanto para formarse como para desarrollar su propia lucha de género. Su papel de transformación social debe ser incorporado en la agenda política. En las conclusiones se señala que no es posible hablar de desarrollo rural sin contar con la presencia de las mujeres realizando actividades agropecuarias.

Palabras clave

Desarrollo rural; Etnografía; Género; Sostenibilidad social.

Reprogram the Countryside. Migrations of Women to Rural Areas in Spain

Highlights

1. Current rural development has to be considered with the presence of women in the agricultural sector.
2. Rural women guarantee the new forms of relationship that go through innovation and digitization.
3. Society must take advantage of the economic, social, and cultural wealth.

Abstract

Women have always been present in the countryside despite being an invisible population group. Several evidences show that women are entering the agricultural field in a full way, with equal rights and duties as their male counterparts. Based on this situation, the objectives of this work are, to know the personal trajectories of women who migrate to the countryside to carry out agricultural activities and, to analyze their role and impact as agents of development and modernization. A qualitative methodology is used, through in-depth interviews with 27 young-adult women who have been incorporated into rural areas of Castilla and León, Spain. The results show that rural women use associations and social networks, both to train themselves and to develop their own gender struggle. It shows the need for their role as active agents of social transformation to be incorporated into the political agenda. The conclusions indicate that it is not possible to deal with rural development without counting on the presence of rural women..

Keywords

Rural development; Ethnography; Gender; Social sustainability.

<https://doi.org/10.4422/ager.2022.03>

Eloy Gómez-Pellón (Universidad de Cantabria, España)

Estrategias frente a la despoblación: el caso del commuting en un área de ruralidad extrema del norte de España

Ideas clave

1. El *commuting* constituye una práctica frecuente de acceso a los mercados extralocales de trabajo.
2. El *commuting* está cada vez más presente en áreas rurales interiores, bajo una amplia tipología.
3. El punto más fuerte del *commuting* reside en que puede representar una importante alternativa al éxodo rural.
4. El punto más débil del *commuting* descubre un acusado sesgo de género.
5. El *commuting* despierta expectativas de futuro en áreas acosadas por la despoblación.

Resumen

Dentro de los diversos grados de ruralidad existentes, este artículo fija el análisis en un área de ruralidad extrema del interior montañoso del norte de España, que reúne los caracteres propios de un espacio rural declinante. El texto encierra un doble objetivo, consistente en analizar, por un lado, los

efectos de la práctica frecuente del *commuting* entre algunos de sus habitantes, y, por otro lado, examinar si tras esta práctica se esconde una segmentación de género. La metodología empleada ha sido característicamente cualitativa, con enfoque de estilo de vida y de género. El artículo descubre una rica variedad de tipos de *commuters*, tanto con origen como con destino en este espacio rural de montaña. Como forma de vida, el *commuting* representa una migración diaria y contante, que, simultáneamente, puede suponer una sólida alternativa a la migración definitiva tradicional, con el consiguiente arraigo de la población. El fenómeno, esperanzador por su capacidad para generar expectativas de futuro, y por incidir favorablemente en la cohesión territorial, muestra, sin embargo, importantes debilidades, porque descubre un acceso desesperado de los residentes rurales a los mercados de trabajo *extralocales*, compatible con una creciente globalización y con una acusada brecha de género..

Palabras clave

Éxodo rural; género; cohesión territorial, medio rural, movilidad diaria.

Strategies against Depopulation: The Case of Commuting in a Extreme Rural Area of Northern Spain

Highlights

1. Commuting constitutes a frequent practice of access to extra-local labor markets.
2. Commuting is increasingly present in inland rural areas, under a wide typology.
3. The strongest point of commuting is that it can represent an important alternative to rural exodus.
4. The weakest point of commuting reveals a marked gender bias.
5. Commuting raises expectations for the future in areas beset by depopulation.

Abstract

Within the various existing degrees of rurality, this article sets the analysis in an area of extreme rurality in the mountainous interior of northern Spain, which brings together the characteristics of a declining rural space. The text contains a double objective, consisting of analyzing, on the one hand, the effects of the frequent practice of commuting among some of its inhabitants, and, on the other hand, examining whether a gender segmentation hides behind this practice. The methodology used has been characteristically qualitative, with a lifestyle and gender approach. The article discovers a rich variety of types of commuters, both with origin and destination in this rural mountain area. As a way of life, it represents a daily and constant migration, which, simultaneously, can be a solid alternative to the traditional permanent migration, with the consequent roots of the population. The phenomenon, promising for its ability to generate expectations for the future, and for having a favorable impact on territorial cohesion, shows, however, important weaknesses, because it reveals a desperate access of rural residents to extra-local labor markets, compatible with a growing globalization and with a marked gender gap.

Keywords

Rural flight; gender; territorial cohesion, rural environment, daily mobility.

<https://doi.org/10.4422/ager.2022.05>

Octávio Sacramento (University of Trás-os-Montes e Alto Douro, CETRAD), **Elizabeth Challinor** (Nova University of Lisbon), **Pedro Gabriel Silva** (University of Trás-os-Montes e Alto Douro, CETRAD)

Here and elsewhere: multi-cited destinations and refugee place-making in rural and peri-urban Portugal

Highlights

1. Rural and peri-urban locations pose specific challenges and opportunities to refugee reception systems.
2. Difficulties accessing employment and services co-exist with lower living costs and closer community relations.
3. Understanding refugee settlement and belonging implies avoiding the pitfalls of methodological ruralism.
4. Refugees' translocal relations and imaginings of other locations influence their reception experience.
5. Besides policies, the territorial configurations and interpersonal relations are central in refugees' place making.

Abstract

Many countries receiving refugees have adopted a dispersed reception system. We examine the experiences of settling refugees in rural and peri-urban areas (north and centre of Portugal), using multiple case studies supported by the ethnographic method and semi-structured interviews. The main purpose of our analysis is to understand the complex intersections between the refugees' ambivalent subjectivities and the specific characteristics of these locations as a determinant factor in their connection and attitude towards place. To this end, we illustrate how their subjectivities are associated to imaginaries of other places (in and outside of Portugal) and how they build such imaginaries through digital networks. Understanding the significance of these digital connections implies avoiding the pitfalls of what we call *methodological ruralism*.

Keywords

Refugee settlement; belonging; mobility; digital networks, ethnography.

Aquí y lejos de aquí: destinos multi-citados y place-making entre refugiados de contextos rurales y peri-urbanos portugueses

Ideas clave

1. Las ubicaciones rurales y periurbanas plantean retos y oportunidades a la acogida de refugiados.
2. Dificultades (empleo, servicios públicos) coexisten con menores costes de vida y mayor proximidad comunitaria.
3. Entender el asentamiento y la pertenencia de los refugiados implica superar el ruralismo metodológico.
4. Las relaciones e imaginaciones translocales de los refugiados influyen en su experiencia de acogida.

5. Además de las políticas, los territorios y las interacciones son fundamentales en la construcción del lugar de los refugiados.

Resumen

Muchos países que reciben refugiados han adoptado un sistema de recepción disperso. Examinamos las experiencias de asentamiento de refugiados en áreas rurales y periurbanas (norte y centro de Portugal), recorriendo a estudios de casos múltiples suportados por el método etnográfico y entrevistas semiestructuradas (norte y centro de Portugal). El objetivo principal es comprender las complejas intersecciones entre las subjetividades ambivalentes de los refugiados y las características específicas de los territorios de acogida como factor determinante en su conexión y actitud hacia el lugar. Ilustramos cómo sus subjetividades se asocian a imaginarios de otros lugares, dentro y fuera de Portugal, y como construyen estas imágenes a través de espacios sociales digitales. Comprender el significado de estas conexiones digitales implica evitar los escollos de lo que llamamos *ruralismo metodológico*.

Palabras clave

Asentamiento de refugiados; pertenencia; movilidad; redes digitales; etnografía.

<https://doi.org/10.4422/ager.2022.08>

SECCIÓN MISCELÁNEA

Marc González-Puente (Universitat Rovira i Virgili, Tarragona, España)

Viticultura a tiempo parcial de segunda generación. (Dis)continuidades agrarias en el Penedès postindustrial (España)

Ideas clave

1. La viticultura a tiempo parcial contemporánea se orienta al crecimiento y tecnificación de las explotaciones.
2. El género y la genealogía organizan la agricultura a tiempo parcial.
3. El trabajo industrial y la externalización facilitan nuevas formas de organización a tiempo parcial.
4. Las segundas generaciones aun cuando desagrarizadas, siguen expresando vínculos con la tierra.

Resumen

La agricultura a tiempo parcial (ATP) es una forma de organización que permanece como adaptación estructural al capitalismo en todos los sistemas agrarios europeos. En este artículo se analiza, a partir del método etnográfico, las estrategias de origen, y las proyecciones futuras de la viticultura a tiempo parcial en el Penedés actual (Cataluña) desde una perspectiva procesual-intergeneracional. Planteamos que las estrategias de ATP, favorecidas por las condiciones laborales del sector industrial, se orientan a mantener, dimensionar y tecnificar unas explotaciones cuya continuidad está condicionada por el género y el valor simbólico del patrimonio. La ATP de primera generación ha permitido esquivar la

desagrarización. Las segundas generaciones siguen vinculadas a la tierra familiar, pero plantean proyecciones de futuro más abiertas que van desde el abandono de la actividad agraria, hasta el retorno a la dedicación agrícola exclusiva.

Palabras clave

Antropología, agricultura a tiempo parcial, relevo agrario, desagrarización.

Second Generation Part-Time Viticulture. Agricultural (Dis)continuities in Post-Industrial Penedès (Spain)

Highlights

1. Contemporary part-time viticulture are growth and modernisation oriented.
2. Gender and genealogy organize part-time farming
3. Industrial work and outsourcing facilitate new part-time organization forms
4. Second generations still express land attachment even they are de-agrarianised.

Abstract

Part-time farming (PTF) is a form of organisation that has remained as a structural adaptation to capitalism in every agricultural system in Europe. This article employs the ethnographic method to analyse, from a processual and intergenerational perspective, the starting strategies and future prospects for part-time viticulture in the Catalan region of Penedès. We suggest that PTF strategies, aided by employment conditions in the industrial sector, are intended to maintain, grow, and modernise family farms whose continuity is conditioned by gender and heritage symbolic values. First-generation PTF helped to avoid deagrarianisation. Though still connected to family land, the second generations present a wider range of future prospects – from abandoning agricultural activities altogether to returning to exclusive dedication to agriculture.

Keywords

Anthropology, part-time farming, farm succession, de-agrarianisation.

<https://doi.org/10.4422/ager.2022.01>

Enric Saguer Hom (Universitat de Girona, España)

Viudedad y vejez femeninas en la masovería catalana del primer tercio del siglo XX: una ausencia anómala

Ideas clave

1. En la década de 1930, los hogares masoveros presentaban una remarcable ausencia de mujeres viudas.
2. La tasa de viudedad era especialmente baja entre las masoveras de 50 a 70 años.

3. La estructura de los hogares masoveros manifiesta características diferenciales respecto a los demás hogares.
4. Es probable que muchas masoveras viudas se integraran en hogares rurales no masoveros.
5. La sobremasculinidad en la masovería no se explica únicamente por la migración de mujeres viudas.

Resumen

En este artículo se indaga si las condiciones del régimen agrario de la masovería influían en la estructura de las unidades familiares y, especialmente, en el peso que tenían las mujeres viudas. Para ello se ha analizado una muestra de listas nominativas del padrón realizado en 1936 por la Generalitat de Catalunya, que pertenecen a las comarcas catalanas del Alto y Bajo Ampurdán, y se ha reconstruido la estructura de todos los hogares, agrupándolos en tres categorías (masoveros, rurales y urbanos). El resultado indica una pauta de sobremasculinidad y de migración de mujeres viudas que resulta contradictoria con la imagen que tenemos del mundo rural catalán, donde existiría un modelo de familia troncal asociado a un régimen hereditario no igualitario que, a priori, debía dar respuesta a las situaciones de vejez y viudez. También se indaga el destino de las mujeres viudas y se sostiene que solo una parte se habría desplazado hacia núcleos urbanos, integrándose la mayoría en otros hogares rurales no masoveros.

Palabras clave

Historia social, historia rural, masovería, viudas, Cataluña.

Female Widowhood and Old Age on Catalan Masoveria in the First Third of the 20th Century: an Anomalous Absence

Highlights

1. In the 1930s, masoveria had a notable absence of widowed women.
2. The widowhood rate was especially low among 50-70 year-old masoveres (female masovers).
3. The structure of masover households displays differential characteristics with respect to other households.
4. It is likely that many widowed masoveres were integrated into other rural households.
5. The over-representation of men on sharecropper farms cannot be explained solely by the migration of widowed women.

Abstract

The article investigates whether the conditions of the masoveria regime influenced the structure of family units and, especially, the weight of widowed women in this. To this end, a sample of nominative lists has been analysed from the census carried out by the Government of Catalonia in 1936, pertaining to the Catalan counties of Upper and Lower Empordà, and the structure of all households reconstructed and grouped into three categories (masovers, rural households and urban households). The results indicate a pattern of men being over-represented and migration among widowed women that is contradictory to the image we have of the Catalan rural world of the time. Said image depicts a stem-family model associated with a non-egalitarian hereditary regime that, a priori, was to respond to the situations of old age and widowhood. The article also investigates the fate of widowed women, arguing that only some moved to urban centres, while most joined other non-masover rural households..

Keywords

Social history, rural history, masoveria, widows, Catalonia.

<https://doi.org/10.4422/ager.2022.04>

Manuel Antonio Serrano de la Cruz Santos-Olmo, M. Carmen Cañizares Ruiz, Ángel Raúl Ruiz Pulpón (Universidad de Castilla-La Mancha, España)

Despoblación rural y revalorización de recursos patrimoniales. Análisis preliminar en el Campo de Montiel (Castilla-La Mancha, España)

Ideas clave

1. Los procesos de despoblación están aumentando en numerosos espacios rurales españoles, agravando la crisis socio-territorial.
2. Los territorios débilmente poblados deben perfilar estrategias de tipo endógeno para impulsar su desarrollo territorial.
3. La revalorización de los recursos patrimoniales supone una oportunidad para implementar estrategias de desarrollo territorial.
4. Los recursos patrimoniales son un factor clave en el reforzamiento de la competitividad territorial.
5. El territorio analizado presenta un destacable patrimonio natural y cultural, tanto valorizado, como no valorizado.

Resumen

Una gran parte de los municipios rurales de la España interior están sufriendo importantes problemas de despoblación y despoblamiento. La comarca del Campo de Montiel, ubicada en el sur de Castilla-La Mancha (España), es un claro ejemplo de estos fenómenos. La limitada capacidad de las actividades económicas para dinamizar y fijar población, especialmente de las estructuras agropecuarias tradicionales, motiva el paulatino abandono y transformación paisajística de estos espacios y aboca a la desaparición de las costumbres y de los elementos materiales que son expresión de un patrimonio singular. El objetivo principal de este trabajo es efectuar un primer acercamiento a los recursos patrimoniales que, convenientemente revalorizados, pueden fomentar no sólo la competitividad territorial, sino también la implantación de estrategias de desarrollo territorial sostenible. La metodología se basa en las herramientas propias del análisis demográfico y en un exhaustivo trabajo de campo que proporciona una primera catalogación de grupos de recursos patrimoniales. Los resultados evidencian la existencia de numerosos recursos que se encuentran ya reconocidos y protegidos, junto a otros integrantes de un patrimonio olvidado, no reconocido y desprotegido.

Palabras clave

Despoblamiento, resiliencia rural, competitividad territorial, patrimonio olvidado, estrategia.

Rural Depopulation and Revaluation of Heritage Resources. Preliminary Analysis in Campo de Montiel (Castilla-La Mancha, Spain)

Highlights

1. Depopulation processes are increasing in many Spanish rural spaces, aggravating socio-territorial crisis.
2. Sparsely populated areas must design endogenous strategies to boost their territorial development.
3. The revaluation of heritage resources is an opportunity to implement territorial development strategies.
4. Heritage resources are a key factor in strengthening territorial competitiveness.
5. The territory shows a remarkable natural and cultural heritage, both valued and not valued.

Abstract

A large part of the rural municipalities of inland Spain are suffering significant depopulation problems. The Campo de Montiel region, located in the south of Castilla-La Mancha (Spain), is a clear example of these kind of phenomena. The limited capacity of economic activities to energize and fix the population, especially traditional agricultural structures, motivates the gradual abandonment and landscape transformation of these spaces and leads to the disappearance of customs and material elements that are an expression of a unique heritage. The main objective of this paper is to make a first approach to heritage resources that, suitably revalued, can promote not only territorial competitiveness, but also the implementation of sustainable territorial development strategies. The methodology is based on the tools of demographic analysis and on an exhaustive field research that provides a first catalogue of groups of heritage resources. The results show the existence of numerous resources that are already recognized and protected, along with other members of a forgotten, unrecognized and unprotected heritage.

Keywords

Depopulation, rural resilience, territorial competitiveness, forgotten heritage, strategy.

<https://doi.org/10.4422/ager.2022.02>

Asun López Colom (Universitat Autònoma de Barcelona, España)

Los pueblos de nuestras montañas. Una construcción del paisaje cultural del valle de Siarb (Pirineo leridano, España)

Ideas clave

1. Las experiencias espaciales cualitativas y subjetivas revelan la multidimensionalidad de la relación entorno-conducta.
2. La población del Valle de Siarb es más diversa que hace medio siglo.

3. Los nuevos usos edificatorios del Valle de Siarb reflejan la ruptura con estructuras socioeconómicas pasadas.
4. Las condiciones de la PAC han provocado cambios físicos y sociales en el Pirineo.

Resumen

Con el objetivo de estimular la productividad económica y paliar la fuga poblacional del Pirineo, a partir de los años setenta del pasado siglo se destinaron ayudas económicas al sector agropecuario, se impulsó un desarrollo infraestructural más equilibrado y un turismo de naturaleza y deportivo en la región. No obstante, en valles secundarios y marginados del Pirineo, como el Valle de Siarb, se observa actualmente un abandono del territorio, la no ocupación de gran parte de las casas y una menguada actividad agropecuaria. Frente a este escenario, poco alentador para sus pobladores, esta investigación indaga en las experiencias espaciales cualitativas y subjetivas de quienes aún habitan el valle, por medio de un trabajo etnográfico y el análisis de dibujos del valle, para aproximarse a su paisaje cultural. Más específicamente, se busca identificar los nuevos sujetos culturales del valle, exponer sus percepciones con respecto al entorno, identificar los nuevos componentes de su paisaje cultural y determinar la utilidad de las herramientas de investigación empleadas. Se descubre una mayor diversidad de sujetos culturales y de percepciones, un predominio de los usos edificatorios vinculados al turismo y efectos contraproducentes de la PAC en regiones de montaña.

Palabras clave

Pirineo, Análisis Cualitativo, Turismo rural, PAC.

Villages of our Mountains. A Construction of the Cultural Landscape of the Siarb Valley (Lleida Pyrenees, Spain)

Highlights

1. Qualitative and subjective spatial experiences reveal the multidimensionality of the environment-behaviour relationship.
2. The Siarb Valley population is more diverse than half a century ago.
3. The new building uses of the Siarb Valley reflect a rupture with past socioeconomic structures.
4. The CAP conditions have provoked physical and social changes in the Pyrenees.

Abstract

With the aim of stimulating economic productivity and reducing population decline in the Pyrenees, after the 1970s, funds were allocated for the agricultural sector, a more balanced territorial development was carried out and nature and sport tourism was promoted in the region. However, there is currently an abandonment of the territory, many unoccupied houses and little agricultural activity in secondary and marginalised Pyrenean valleys such as the Siarb Valley. Against this discouraging backdrop for its inhabitants, this investigation examines the qualitative and subjective spatial experiences of those who still inhabit the valley, through ethnographic work and the analysis of drawings of the valley, which allows an approach to its cultural landscape. More specifically, the investigation seeks to identify the new cultural subjects of the valley, their perceptions regarding the environment, new components of the cultural landscape and to determine the usefulness of the

research tools employed. A greater diversity of cultural subjects and their perceptions along with the predominance of building uses related with tourism and counterproductive effects of the CAP for mountainous regions are discovered.

Keywords

Pyrenees, Qualitative analysis, Rural tourism, CAP.

<https://doi.org/10.4422/ager.2022.07>

Albert Ukaro Ofuoku (Delta State University, Asaba, Nigeria), **Ogheneakpobor Oyibo** (Department of Agriculture Federal College of Education, Asaba, Nigeria)

Social Inclusion of Widows in Rural Development Programmes (Delta State, Nigeria)

Highlights

1. Widowed women in the African continent are particularly vulnerable, at serious risk of social exclusion.
2. Policies and programmes for the social inclusion of widows are strategic in nature.
3. In Nigeria, various policies for the social inclusion of widowed women are being implemented.
4. Programmes for social inclusion and rural development activities in Delta State are showing very positive results.

Abstract

This study was undertaken to assess the social inclusion of widows in rural development activities because of their importance in the culture of many African societies. It focuses particularly on Delta State in Nigeria. The results show that, within the framework of rural development programmes, most widows were highly socially included at both the local community and group levels. In addition to the important role of the rural development programmes, this positive inclusion in rural development was also influenced by the socio-economic attributes of these women. The ultimate result is that the widows have a higher than average welfare status. One of the recommendations emerging from the study is that it should be extended to more women in the same situation, in addition to improving their inclusion in rural development processes, since, as it is shown, many opportunities at different levels arise from this.

Keywords

Social inclusion, social exclusion, rural development, rural development programmes, widows' welfare.

Inclusión social de las viudas en los programas de desarrollo rural (Estado del Delta, Nigeria)

Ideas clave

1. Las mujeres viudas en el continente africano son especialmente vulnerables, en grave riesgo de exclusión social.
2. Las políticas y programas de inclusión social de las mujeres viudas tienen un carácter estratégico.
3. En Nigeria se están aplicando diversas políticas para la inclusión social de las mujeres viudas.
4. Los programas de inclusión social y en actividades de desarrollo rural en Delta State están dando resultados muy positivos.

Resumen

Este estudio se realizó para evaluar la inclusión social de las viudas en las actividades de desarrollo rural, debido a la importancia que tienen en la cultura de muchas sociedades africanas. Se centra particularmente en el estado de Delta, en Nigeria. Los resultados ponen de relieve que, en el marco de los programas de desarrollo rural, la mayoría de las viudas estaban muy incluidas socialmente tanto a nivel de la comunidad local como del grupo. Además del importante papel de los programas de desarrollo rural, en esta inclusión positiva en el desarrollo rural también influyeron los atributos socioeconómicos de estas mujeres. El resultado final es que las viudas presentan un estatus de bienestar superior a la media. Una de las recomendaciones que se desprende del estudio es que debe ampliarse a más mujeres en la misma situación, además de mejorar su inclusión en los procesos de desarrollo rural, dado que, como se demuestra, de ello se derivan muchas oportunidades a distintos niveles.

Palabras clave

Inclusión social, exclusión social, desarrollo rural, programas de desarrollo rural, bienestar de las viudas.

<https://doi.org/10.4422/ager.2022.06>